



Város Képviselő-testület  
Egészségügyi és Szociális Bizottság  
2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/244,  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu  
Iktatószám: SZ-19/13/2018. Ügyintéző: Lengyel Anita

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Egészségügyi és Szociális Bizottsága **2018. május 22.** napján a Városháza 112. számú helyiségében megtartott **zárt** üléséről.

### Jelen vannak:

- Bodorkos Ádám- elnök
- Nánási Tamás- bizottsági tag
- Dr. Tálas-Tamássy Tamás – bizottsági tag
- Tarjáni István- polgármester
- Varga László- alpolgármester
- dr. Kovács András – jegyző
- Pomaházi Krisztina - igazgatási osztályvezető
- Lengyel Anita jegyzőkönyvvezető

### 11) Pest megyei kitüntetések- „Kulturált Települési Környezet Díj” adományozásáról

**Nánási Tamás:** Az Oktatási és Kulturális Bizottság javaslata az volt, hogy kerüljön felterjesztésre az előző évben benyújtott pályázat.

**Bodorkos Ádám:** Befogadta Nánási Tamás javaslatát és mivel több javaslat, hozzászólás, észrevétel nem érkezett Nánási Tamás javaslatát tette fel szavazásra.

### Szavazás:

**A bizottság 3 igen egyhangú szavazat mellett (3 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozza:**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és  
Szociális Bizottságának  
53/2018. (V.22.) határozata**

**Pest megyei kitüntetések „Kulturált Települési Környezet Díj  
adományozásáról”**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyalta a Pest megyei kitüntetések „Kulturált Települési Környezet Díj adományozásáról” szóló előterjesztést és a bizottság javasolja, hogy a 2017. évben benyújtott Sándor-Metternich kastély felújított épületrészére vonatkozó pályázat kerüljön ismételt benyújtásra.

**12) „Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról**

**Bodorkos Ádám:** Ismertette az előterjesztést. Elmondta, hogy az előterjesztés szerint a javaslattételi határidőn belül két ajánlás érkezett. Polgármester úr ajánlása a díjra Dr. Bernd Sipple, Herbrechtingen város polgármestere, Mester László pedig Tüske Emilt javasolta a díjra. Kérdése, hogy megosztható-e a díj?

**Tarjáni István:** Azért most érkezett Dr. Bernd Sipple polgármesterre a javaslat, mert ebben az évben befejezi pályafutását, nem fogja jelöltetni magát a jövőben, viszont idén még utoljára hivatalosan részt vesz a biatorbágyi városnapon, ahol a díj átadásra kerülhet. Nem kell megosztani a díjat, több személy is kaphatja. Mind az életműdíjat, mind a „Biatorbágyért” díjat. Ez nem ugyanazt jelenti, mintha egy díjat megosztva kapnak meg.

**Bodorkos Ádám:** Mivel több hozzászólás, kérdés, észrevétel, javaslat nem volt, az eredeti határozati javaslatot tette fel szavazásra. Először polgármester úr javaslatát tette fel szavazásra:

**Szavazás:**

**A bizottság 3 igen egyhangú szavazat mellett (3 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozza:**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Egészségügyi és Szociális Bizottságának  
54/2018. (V.22.) határozata**

**„Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyalta a "Biatorbágyért" kitüntetés adományozásáról szóló előterjesztést és **Dr. Bernd Sipple-t** javasolja a díj adományozására.

**Bodorkos Ádám:** Mester László javaslatát tette fel szavazásra, mely szerint Tüske Emil kapja meg a „Biatorbágyért” díjat.

**Szavazás: A bizottság 2 igen 1 tartózkodás mellett (3 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozza:**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és  
Szociális Bizottságának  
55/2018. (V.22.) határozata**

**„Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyalta a "Biatorbágyért" kitüntetés adományozásáról szóló előterjesztést és **Tüske Emilt** javasolja a díj adományozására.

**13) "Biatorbágy Városáért Életműdíj" adományozásáról**

**Bodorkos Ádám:** Ismertette az előterjesztést, elmondta, hogy (,,)Biatorbágy Városért Életműdíjra polgármester úr **Dr. Lehet Istvánt** javasolta. Mivel több hozzászólás, kérdés, észrevétel, javaslat nem volt, az eredeti határozati javaslatot tette fel szavazásra.

**Szavazás:**

**A bizottság 3 igen egyhangú szavazat mellett (3 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozza:**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és  
Szociális Bizottságának  
56/2018. (V.22.) határozata**

**"Biatorbágy Városáért Életműdíj" adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyalta a "Biatorbágy Városáért Életműdíj" adományozásáról szóló előterjesztést és **Dr. Lehel Istvánt** javasolja a díj adományozására.

**14) "Szász Gyula Egészségünkért Díj" adományozásáról**

**Bodorkos Ádám:** Ismertette az előterjesztést, elmondta, hogy Orosz Imréné javaslatot tett Ficsorné Schläffer Ágnes személyére. Mivel több hozzászólás, kérdés, észrevétel, javaslat nem volt, az elhangzott javaslatokat tette fel szavazásra.

**Szavazás:**

**A bizottság 3 igen egyhangú szavazat mellett (3 fő bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozza:**

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és  
Szociális Bizottságának  
57/2018. (V.22.) határozata**

**"Szász Gyula Egészségünkért Díj" adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Egészségügyi és Szociális Bizottsága megtárgyalta a "Szász Gyula Egészségünkért Díj" kitüntetés adományozásáról szóló előterjesztést és **Ficsorné Schläffer Ágnes** javasolja a díj adományozására.

**Bodorkos Ádám:** Az ülést 18 óra 33 perckor bezárta.

**k.m.f.**

**Bodorkos Ádám**  
elnök

**Dr. Tóth-Tamás Tamás**  
bizottsági tag